



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVIII Aizawl Friday 13.4.1990 Chaitra 23 S.E. 1912 Issue, No. 15

Government of Mizoram

PART I

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

No. A. 19020/7/84-HFW, the 9th April 1990. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Vanlalringa, Entomologist to Cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2300/- on 1. 3. 90 in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3000/- thereby raising his pay to Rs. 2375/- p. m.

No. A. 19018/81/82-HFW, the 9th April, 1990. This Department's Notification of even No. dt. 15. 2. 90 regarding 20 (twenty) days Earned Leave granted to Dr. (Mrs) Vanlalhuaii, Medical & Health Officer is hereby cancelled.

No. A. 15015/5/89-HFW, the 10th April, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to sanction Nursing Allowance at the rate of Rs. 150/-p. m. and Washing Allowance at the rate of Rs. 75/-p. m. to the Multipurpose Health Workers/Health Supervisors (Male & Female) and Community Health Officer under Health & Family Welfare Department with effect from 1. 4. 1990.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U. O. NO. FIN (E) 155/89 dt 23. 3. 1990.

C. Chuaukunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 19014/2/80-APT(A), the 11th April, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 17 (seventeen) days Earned Leave on private ground to Pu B. L. Thema, Deputy Secretary, Revenue & L. A. D. with effect from 27, 3. 1990 to 13. 4. 1990 under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No. A. 22012/4/89-Pers (B) Pt. II, the 12th April, 1990. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfers and postings of the following Junior Grade of M, C. S. Officers in the places shown against their names with immediate effect and until further orders ;—

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	Where transferred posted.
1.	Pu R. L. Laltawnga	A.S.O. II, Lunglei under order of transfer to Phaileng 'W' as BDO.	B.D.O. Lungsen.
2.	Pu B. Hlychho	B.D.O., Lungsen	Attached to D. C. Office, Aizawl, He will draw his pay against one of the sanctioned post of A. O. (G)
3.	Pu Richard Hmingthanzela	P. S. to Minister, i/c Industries etc.	B. D. O., Phaileng 'W'

This superceeds this Department's Notification No. A. 22015/1/87-PERS (B) dt. 5. 2 90 so far as Pu R. L. Laltawnga is concerned.

The Officers will move in the following orders and each group shall move independently without waiting for other groups to move.

GROUP NO. I : (1) Pu R. L. Laltawnga (2) Pu B. Hlychho.

GROUP NO. II: (1) Pu Richard Hmingthanzela

R. Lalzama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/6/81-IND, the 10th April 1990. In continuation of this Department Notification of even no. dt.9.2.1990 the Governor of Mizoram is pleased to grant extension of 15 days Earned Leave with effect from 23.2.1990 to 9.3.1990 to Pu B.S.Chhetri General Manager, District Industries Centre Saiha on private ground under C.C.S. (Revised) leave Rules 1972 as amended from time to time.

During his, leave period Pu T.Zanghaka, the Senior most Functional Manager took overcharge of General Manager DIC Saiha in addition to his own duties.

Pu B.S.Chhetri would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A. 19015/144/88-PAR(R), the 12th April 1990. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 45 days Earned Leave with effect from 17.4.1990 to 31.5.1990 to Pu R.Dengkunga, Superintendent, Directorate of L & E on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer would have continued to hold the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

Lalthanmawia,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 19021/33/83-P&E/37(A), the 12th April, 1990. Subject to admissibility of leave, The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from 16.4.1990 to 15.5.1990 to Pu Lalchharliana Pachuau, Executive Engineer Lunglei Electrical Division, Lung'ei on Domestic Ground as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

The officer would have continued to hold to same post but for his proceeding on leave and there is everylikelihood of his returning to the same post from which to proceeds on leave.

The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Zosangliana, Executive Engineer (Planning) to hold the charge of Executive Engineer in addition to his own duties during the leave period of Pu Lalchharliana Pachuau.

S. Ronghinglova,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

To,

The Director of School Education,
Mizoram, Aizawl.

Subj : Creation of two Posts of Driver for SCERT.

Sir,

With reference to our letter of even no dated 30.3.1990 I am directed to state that the head of accounts against the post of Driver appeared at Sl.No. (1) may read as the following.

2202 - Education

02-Secondary Education

001-Direction and Administration

001(1) - Direction (Plan)

001(1)(1) - Salary during 1989-1990.

Yours Faithfully,

Rohmingliana

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

N O T I F I C A T I O N

No.F.22015/5/88-HM(PP), the 12th April, 1990. The present system of importing labour force from outside by private and public agencies, enforcement of the Bengal Eastern Frontier Regulation, 1873 and subsequent Amendments and the machinery entrusted for the purpose have engaged the attention of the Govt. of Mizoram. It is considered necessary to constitute a high level committee which will look into the existing system of importing labourers from outside Mizoram and make suggestions for effective enforcement of the Bengal Eastern Frontier Regulation. The Governor of Mizoram is, therefore, pleased to constitute a committee consisting of the following members to look into the issues with immediate effect and until further order :

- | | | |
|--|---|----------|
| (1) Home Commissioner | — | Chairman |
| (2) Secretary, Labour & Employment Department. | — | Member |
| (3) Deputy Commissioner, Aizawl. | — | Member |
| (4) Superintendent of Police, Aizawl. | — | Member |

- | | | |
|---|---|-------------------|
| (5) Deputy Secretary
Law Department. | — | Member |
| (6) Deputy Secretary,
Home Department. | | Member Secretary. |

The Committee may coopt any member either Official or non-official as and when considered necessary.

FUNCTIONS OF THE COMMITTEE :

- (1) To examine the existing system of issuing Inner Line Pass/Permit to labourers etc. from other States,
- (2) To make suggestions for effective enforcement of BEFR and machinery to entrusted for the purpose.

To see if some system could be evolved to test the quality/skill of imported labourers and any other matters relevant to the issue.

Rinsanga
Home Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No.A. 19019/2/90-EDN/6, the 12th April, 1990. Subject to availability of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 15 days w.e.f. 5.2.1990 to 19.2.1990. (both days inclusive) on private affairs to Shri Zohmingthanga, Lecturer, DIET, Aizawl as admissible under the CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

J.M. Das,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.19040/1/13-FST, the 11th April, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Lalrinmawia A.C.F. to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2300/- P.M. in the scale of Rs. 2000-60-2300-100-32000 P.M. w.e.f. 1.5.1989.

L. Kawlhmingthanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment and Forests Department.

No.A.19019/9/90-PAR(GSW), the 11th April, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days Earned Leave on Private affairs to Pu Lianzuala, Additional Private Secretary to Chief Minister, Mizoram under C.C.S. Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from the date of availing.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Additional Private Secretary to Chief Minister, Mizoram but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

4. During the leave period, the Officer is allowed to avail L.T.C. with 2(two) adults of his family to visit New Delhi.

Lalengruali Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. 29/90/4 the 11th April, 1990. It is hereby notified for general information that Mr. Laldenga, Leader of Mizo National Front Legislature Party has been recognised by the Speaker as the Leader of the Opposition in the Mizoram Legislative Assembly with effect from the 22nd January, 1990.

H.L. Chunga,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No. A. 19018/13/83-STAT, the 11th April 1990. Subject to admissibility of Leave the Governor of Mizoram is pleased to grant 100 days. Earned Leave and 20 days commuted Leave with effect from 5.2.90 to 4.6.90 (both-days inclusive) to Pu V.S. Singh, Research Officer, Department of Economics and Statistics (NSS Wing) on Medical ground under C.C.S. Leave Rule 1972 as amended from time to time.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave there is every livelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

N. Zahry,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Department.

No. B. 12029/12/85-EXC/129, the 10th April, 1990. In exercise of the powers conferred by Clause (D) of Sub clause (1) of Section 36-A of the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985), the Governor of Mizoram hereby authorises Officers of the Excise Department, Government of Mizoram of and above the rank of Inspector of Excise for filing of complaints relating to an offence under the said Act before the Courts having jurisdiction to try such cases.

Rin Sanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise & Taxation Deptt.

No.A.19015/1/89-P&AR(R) the 9th April 1990. Subject to availability of leave at his credit, the Governor of Mizoram is pleased to sanction 75 days Earned Leave with effect from 9.3.90 to 22.5.90 to Pu R. Biakkunga, Supdt. Power & Electricity Deptt. (Sectt) on medical ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post of Supdt. but for his proceeding on leave.

Certified that the officer would have continued to hold the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

Lalnghinglova,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LJD.7/82/267 the 9th April, 1990. Under the terms and conditions laid down in the Notification No.LJD. 7/82/172 dated 14th March, 86 and LJD. 16/87/6-A dated 12th Nov. 1987, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K.N. Madhusoodhanan Advocate, as Government Advocate, Government of Mizoram for a period of one year in the first instance which may be reviewed and extended from time to time.

The Government Advocate shall get a monthly retaining fee of Rs 750/- (Rupees seven hundred fifty only). He shall be paid Rs 200/- for conducting cases for days of hearing irrespective of the number of cases conducted and Rs 100/- for days on which, he appears in Court but the case is adjourned. No fee shall be admissible for appearance for the day when only judgement is delivered.

The Government Advocate will represent the Government in all Civil Cases and he will advise the Government in Civil matters when so required. He will also prepare/draft plaints, written statements petitions for which Rs 500/- per plaint written statement etc. shall be paid to him. He will do such other duties as may be assigned to him by the Government from time to time.

K.N. Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judl. & Parl. Affairs Depptt.

No.C.14016/1/90-P&AR(GSW), the 10th, April, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu P. Chakraborty, Presiding Officer-cum-Member, Motor Accident Claim Tribunal and Joint Legal Remembrancer, as the Commissioner of Enquiries to deal with all cases arising out of supply sale proceeds in various centres of Mizoram.

H. Lal Thlamuana,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19018/29/87-SPY. the 9th, April, 1990. In partial modification of this Department's Notification of even number dt. 5.12.89. the Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. R.H. Rikhumi on deputation from Government of Assam, as District Civil Supply Officer, Sa ha with headquarters at Aizawl in the scale of pay of Rs. 2000-60-300-EB-75-3200-100-3500/-with admissible allowances on the same terms and conditions of her deputation to the Government of Mizoram with immediate effect and upto 30th April 1990. She is attached in the Directorate of Food and Civil Supplies, Aizawl.

P.K. Bhattacharjee,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Deptt.

No.A-22013/1/88-SC/Pt, th: 9th, April, 1990. In the interest of Public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Officers and to post them as shown against their names from the date of taking over charges and until further order.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting.	Place where posted
1.	Pu V.L.T.Muana	ASCO (Emgg) i/c DSCO Lawngtlai.	Directorate of Soil & Water Conservation i/c Engineering Cell.
2.	Pu Zahlira	ASCO (Gen) i/c Durtlang Range.	Lawngtlai as i/c Chhim- tuipui District Soil & Water Conservation Divi- sion, Lawngtlai.

Sl. No. two will move first to release sl. 1. after 15.4.90. To release Pu Zahlira, Durtlang Pu Laltuma Chhakchhuak, Soil Conservation Demonstrator (Sr) i/c Sadar Beat will take over as in charge Durtlang in addition to his present duties without any Financial benefit. Similarly, no Financial benefit will accrue on account of taking over of charge of Divisions by ASCOs.

Arvind Ray,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Soil & Water Conservation Department.

O R D E R

No.A.22011/6/89-Seri, the 11th April, 1990. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to keep the transfer order of Pu P. Engzanang, District Sericulture Officer, Saiha conveyed under this Department's Memo NO. A. 22011/6/82-Seri dated 30.3.90/- until further orders. The order allowing Pu Lalthanmawia, District Sericulture Officer, Lunglei to hold the charge of the Office of the District Sericulture Officer, Saiha in addition to his own duties vide this Department's Memo of even number dated 30.3.90. is also kept in abeyance until further orders. in abeyance.

C. Nag,
Joint Secy. to the Govt. of Mizoram,
Sericulture Deptt.

No.B.11013/1/89-PLG, the 9th April, 1990. On the Govt. of Mizoram's acceptance of the recommendations of the Mizoram Pay Anomalies Committee for amalgamation of the posts of Statistician and Junior Statistician under the Govt. of Mizoram maintained by the Directorate of Economics & Statistician as the common cadre controlling authority, into one grade of Statistician in the scale of pay of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/- p.m. as contained in para (vii) of the report of the said Pay Anomalies Committee as notified under Finance Department's letter No.G.12011/3/87-F.Est. dated 19.1.1989, the Governor of Mizoram is pleased to order the amalgamation of the posts of Junior Statistician and Statistician into one grade of Statistician in the scale of pay of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/-p.m. with effect from 1.1.1986. Consequently, the posts of Junior Statistician in the Economics & Statistics Department shall be deemed to have been abolished with effect from 1.1.1986 and the incumbents of the said post designated as Statistician from the said date.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that on amalgamation of the two posts as mentioned above, the services of the Junior Statisticians who stand amalgamated in the grade of Statistician with effect from 1.1.1986 as a result of this order shall be counted in the grade of Statistician with effect from 1.1.1986 for the purpose of determining the inter-se seniority with those who were in the grade of Statistician immediately prior to 1.1.1986.

M. Lalmanzuala,
Development Commissioner,
Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. LJD. 7/82/267. the 9th April, 1990. Under the terms and conditions laid down in the Notification NO. LJD. 7/82/172 dated 14th March, 86 and LJD. 16/87/6-A dated 12th Nov. 1987, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K.N. Madhusoodhanan Advocate, as Government Advocate, Government of Mizoram for a period of one year in the first instance which may be reviewed and extended from time to time.

The Government Advocate shall get a monthly retaining fee of Rs 750/- (Rupees seven hundred fifty only). He shall be paid Rs 200/- for conducting cases for day of hearing in respective of the number of cases conducted and Rs 100/- for days on which he appears in Court but the case is adjourned. No fee shall be admissible for appearance for the day when only judgement is delivered

The Government Advocate will represent the Government in all Civil Cases and he will advise the Government in Civil matters when so required. He will also prepare/draft complaints, written statements petitions for which Rs 100/- per complaint written statements etc. shall be paid to him. He will do such other duties as may be assigned to him by the Government from time to time.

K.N. Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judl. & Parl. Affairs Deptt.

HRIATTIRNA

No. LAD/VC-33/90/110, the 11th, April, 1990. Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7(2) in thuneihna a pek hmangin, Bungzung Village Council President in Village Council Tlangau a tana Pu R. Lalnghakliana s/o Lalthansanga a rawt-na chu a pawmpui ta a ni.

H. Raltawna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

No. B. 14015/160/90-ARCOOP(L) 17, the 11st April, 1990. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act 1949 (Act of 1950) a co-operative society under the name of the Venghlun Blacksmithy Co-operative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L/155/89-90 Dated this the Eleventh days of April of the year one thousand nine hundred Ninety Anno Domini,

Laldailova, Colney,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Lunglei, Mizoram.

C O R R I G E N D U M

No. J, 11016/1/89 ACR (IC), the 11st April, 1990. The word 'Medal' appears in this Department NOTIFICATION of even No. dt. 29. 3. 90 in the Description Column of Sl, No, 1 is to be read as 'MODEL' instead of 'MEDAL'.

Lalhmuaaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. C. 14016/1/90-P&AR (CSW), the 12th April, 1990. The words which appear in the 4th line of Government notification No. C. 14016/1/90-P&AR (GSW) Dt. 10. 4. 1990 should be read as "Commissioner of Departmental Inquiry to deal with all Departmental cases..." instead of "Commissioner of Enquiries to deal with all cases..."

H. Lal Thlamuana,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 33024/4/90-EDN, the 11st April, 1990. In partial modification of Government's Notification No. A. 33024/4/90-EDN dt. 17. 11. 89, the word appearing in Sl. No. 14 (against Joint, Director, SCERT) as 'Member' Should be read as 'Member Secretary).

Rohmingliana,
Under Secretary to the Govt of Mizoram,
Education & Human Resources Department.